Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 54 (1936)

Heft: 173

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 05.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Montag, 27. Juli
1936

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Lundi, 27 juillet
1936

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LIV. Jahrgang — LIVme année

Paraît journellement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
La Vie économique

Supplemento mensile
La Vita economica

N° 173

Redaktion und Administration:
Effingerstrasse 3 in Bern. Telephon Nr. 21.660

Abonnement: *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der **Post** abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — **Annoncen-Regie: Publicitas A. G.** — **Insertionspreis: 50 Cts.** die sechsgespaltene Kolonelzelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21.660

Abonnements: *Suisse:* un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — *Etranger:* Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à **la poste** — Prix du numéro 25 cts — **Régie des annonces: Publicitas S.A.** — **Prix d'insertion: 50 cts** la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 173

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
Eidg. Getränkesteuer: Entzug der Aufschubsbewilligung.
Bilanzen. — Bilans. — Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Abkommen mit Brasilien. — Accords entre la Suisse et le Brésil.
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.
Schweiz. Nationalbank, Ausweis. — Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Der zugunsten des Herrn Max Geiser, Kaufmann, in Langenthal, bestehende Kassaschein mit Couponsbogen Nr. 8149 zu Lasten der Bank in Langenthal von Fr. 10,000 auf den Inhaber lautend, ausgestellt am 15. November 1934, gültig für 3 Jahre mit Zinscoupons per 15. Mai 1935, 15. November 1935 und folgende, wird vermisst. Gemäss Art. 851 und 852 O. R. wird hiermit der unbekannte Inhaber dieses Titels aufgefordert, diesen binnen der Frist von 3 Jahren dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. (W 285³)

Aarwangen, den 24. Juli 1936. **Der Gerichtspräsident:**
Keller.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1936. 23. Juli. **«Novitas» Fabrik elektrischer Apparate A.-G. («Novitas» Fabrique d'appareils électriques S. A.),** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 75 vom 31. März 1934, Seite 848). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. Juni 1936 haben die Aktionäre die Reduktion ihres Aktienkapitals von bisher Fr. 240,000 auf Fr. 50,000 beschlossen durch Annullierung der 600 Stammaktien zu Fr. 150 und Abstempelung der 1000 Prioritätsaktien von Fr. 150 auf Fr. 50 unter Streichung der Bezeichnung «Prioritätsaktien». Gleichzeitig wurden neue Statuten festgelegt. Die bisher publizierten Bestimmungen erfahren dadurch folgende Aenderungen: Die Gesellschaft bezweckt die Herstellung von und den Handel mit Halb- und Ganzfabrikaten, insbesondere von elektrischen Apparaten und ähnlichen Erzeugnissen. Die Gesellschaft kann Filialen errichten und sich bei ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50,000; es ist eingeteilt in 1000 auf den Inhaber lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 50. Die Mitgliedzahl des Verwaltungsrates ist auf 1—3 festgesetzt. Die Unterschrift von Hans Schiess ist erloschen.

23. Juli. **Baugesellschaft Ulmhof,** Genossenschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 74 vom 28. März 1936, Seite 772). Johann Baumberger und F. Gottfried Braun sind aus dem Vorstand ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Neu wurde als einziger Vorstand gewählt Alfred Nüsseler, Architekt, von Basel, in Zürich. Er führt Einzelunterschrift.

Artikel für Coiffeur. — 23. Juli. Inhaber der Firma **Jakob Kurer,** in Dietikon, ist Jakob Kurer-Schlumpf, von Berneck (St. Gallen), in Dietikon. Vertrieb von Artikeln für das Coiffeurgewerbe. Oberdorfstrasse 3.

23. Juli. Inhaber der Firma **Hans Schmid, Mineralölprodukte,** in Zürich 3, ist Hans Schmid, von Seon (Aargau) und Zürich, in Zollikon. Import und Handel in Mineralölprodukten. Malzstrasse 1.

Restaurant. — 23. Juli. Die Firma **Jakob Wolf,** in Küsnacht (S. H. A. B. Nr. 236 vom 9. Oktober 1933, Seite 2362), Restaurationsbetrieb, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

23. Juli. **Milchgenossenschaft Dättlikon,** in Dättlikon (S. H. A. B. Nr. 53 vom 6. März 1931, Seite 474). Karl Meier ist aus dem Vorstand ausgeschieden; dessen Unterschrift ist damit erloschen. Neu wurde als Präsident in den Vorstand gewählt Theodor Bernhard, Landwirt, von Winterthur, in Dättlikon. Der Genannte zeichnet mit dem Aktuar oder Quästor kollektiv.

Mercerie, Bonneterie, Seidenwaren. — 23. Juli. **Merboso A.-G.,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 80 vom 4. April 1936, Seite 838), Handel in Mercerie-, Bonneterie- und Seidenwaren. Der Verwaltungsrat erteilt Einzelprokura an Bernhard Gottlieb, von und in Zürich.

23. Juli. **Landwirtschaftliche Genossenschaft Benken,** in Benken (S. H. A. B. Nr. 96 vom 26. April 1933, Seite 997). Jean Strasser-Girsberger ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; dessen Unterschrift ist damit erloschen. Der bisherige Beisitzer Ernst Strasser-Götz, Landwirt, von und in Benken, wurde zum Aktuar und neu wurde als Beisitzer in den Vorstand gewählt Konrad Schenkel-Studer, Landwirt, von und in Benken. Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit dem Aktuar kollektiv; die übrigen Vorstandsmitglieder führen die Firmaunterschrift nicht.

Restaurant. — 23. Juli. Inhaber der Firma **Johann Seeholzer,** in Zumikon, ist Johann Seeholzer-Gerster, von Zürich und Feusisberg (Schwyz), in Zumikon. Restaurationsbetrieb. In Waltikon, z. frohen Aussicht.

Restaurant. — 23. Juli. Die Firma **Marie Angst-Keller,** in Zürich 10 (S. H. A. B. Nr. 14 vom 18. Januar 1934, Seite 146), Betrieb des Restaurant Waid, ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

23. Juli. Nachstehende drei Firmen werden infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht:

1. Holzhandel. — **Genossenschaft Bois,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 46 vom 24. Februar 1934, Seite 507), Handelsgeschäfte aller Art, speziell Holzhandel.

2. Schreibwaren. — **J. Albrecht & Cie.,** Kommanditgesellschaft, in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 123 vom 24. Mai 1919, Seite 894), unbeschränkt haftender Gesellschafter: Johann Ernst Albrecht, Kommanditärin: Wwe. Berta Albrecht-Hubler, Schreibwaren- und Papierhandlung.

3. Restaurant. — **Arnold Ryniker,** in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 286 vom 6. Dezember 1934, Seite 3362), Betrieb des Restaurant Harmonie.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

Textilunternehmungen. — 1936. 21. Juli. Die Firma **Gugelmann & Cie. A.-G.,** mit Sitz in Langenthal (S. H. A. B. Nr. 279 vom 24. November 1933, Seite 2782), hat in ihrer Generalversammlung vom 8. Juli 1936 die Statuten vom 29. Juni 1911 abgeändert. Der Verwaltungsrat besteht künftighin aus mindestens zwei Mitgliedern. Alle übrigen publizierten Tatsachen erfahren keine Veränderung. Die Prokuraunterschrift des Gottlieb Hochuli-Egger ist erloschen. Kollektivprokura wurde erteilt an Charles Albert Niklaus, von Neuchâtel; Hans Geissmann, von Hägglingen; Paul Hochuli, von Rothrist, alle Reisende, in Langenthal, und Dr. Werner Obrist, von Riniken, Chemiker, in Langenthal. Diese sind berechtigt, gemeinsam mit einem andern kollektivzeichnungsberechtigten Prokuristen zu zeichnen.

Bureau Bern

22. Juli. **«Vita» Vegetarisches Restaurant, Genossenschaft,** mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 191 vom 17. August 1933, Seite 1982). In der Generalversammlung vom 28. Mai 1936 hat die Genossenschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

Gipser- und Malergeschäft. — 22. Juli. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebr. Meyer,** in Bern, Gipser- und Malergeschäft (S. H. A. B. Nr. 271 vom 19. November 1930, Seite 2360), wird infolge Konkurseröffnung von Amtes wegen gestrichen.

23. Juli. **Baugenossenschaft Pestalozzistrasse Bern in Liq.,** mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 157 vom 9. Juli 1934, Seite 1898). Die Firma ist nach vollständiger Durchführung der Liquidation erloschen.

23. Juli. Aus dem Verwaltungsrat der Firma **Neue Essig- & Senffabrik Bern A. G.,** mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 4 vom 7. Januar 1932, Seite 37), ist Hans Kappeler ausgeschieden: dessen Unterschrift ist erloschen. Der Verwaltungsrat setzt sich neu wie folgt zusammen: Albert Essig, Präsident (bisher); Willy Brunner, Kaufmann, von Bern, in Hünibach b. Thun, Sekretär (neu), und Walter Essig, von Basel, Kaufmann, in Bern, bisher Prokurist. Albert Essig zeichnet einzeln; Walter Essig und Willy Brunner zeichnen kollektiv zu zweien. Die Prokura des Walter Essig ist erloschen.

Elektrische Anlagen. — 23. Juli. Inhaber der Firma **Ernst Schär,** in Gümligen (Gde. Muri), ist Ernst Schär, von Huttwil, in Gümligen. Elektrische Anlagen. Worbstrasse Nr. 151.

Förderung des Wirtschaftslebens. — 23. Juli. Unter der Firma **«Gäng Hü!» Genossenschaft** hat sich, mit Sitz in Bern, auf unbestimmte Dauer, eine Genossenschaft gebildet. Die diesbezüglichen Statuten datieren vom 20. Juli 1936. Zweck der Genossenschaft ist die Durchführung von Aktionen aller Art zur Förderung des bernischen Wirtschaftslebens. Mitglied der Genossenschaft kann jede handlungsfähige physische oder juristische Person werden, die sich verpflichtet, persönlich zur Erreichung des Gesellschaftszweckes mitzuarbeiten. Die Aufnahme erfolgt durch den Vorstand auf schriftliche Beitrittserklärung hin. Die Aufnahme kann vom Vorstand mit oder ohne Angabe der Gründe verweigert werden. Abgewiesenen steht ein Rekursrecht an die Generalversammlung, innert 14 Tagen nach Mitteilung der Abweisung, zu. Die Mitgliedschaft erlischt: 1. durch den Austritt, der nur auf Ende eines Geschäftsjahres (30. Juni) erfolgen

kann, unter Beobachtung einer Kündigungsfrist von drei Monaten; 2. durch den Ausschluss, welcher auf Antrag des Vorstandes durch die Generalversammlung zu beschliessen ist, wenn ein Mitglied die statutarischen Verpflichtungen nicht erfüllt oder den Interessen der Genossenschaft zuwiderhandelt; 3. wenn ein Mitglied keine Anteilscheine mehr besitzt. Ausgeschlossene oder ausgetretene Mitglieder haben keine Ansprüche auf das Stammkapital und das Vermögen der Genossenschaft. Der Gesamtbetrag aller gezeichneten Genossenschaftsanteilscheine bildet das Stammkapital. Das Genossenschaftskapital wird in Anteilscheine zu Fr. 100 zerlegt. Jedes Mitglied der Genossenschaft hat bei seinem Eintritt mindestens einen Genossenschaftsanteil von Fr. 100 zu erwerben. Die Anteilscheine lauten auf den Namen und können jederzeit auf andere Genossenschafter übertragen werden. Eine Uebertragung auf Nichtgenossenschafter darf nur mit Zustimmung des Vorstandes erfolgen. Der Rechnungsabschluss ist jeweilen auf 30. Juni, erstmals 30. Juni 1937 zu erstellen. Die Jahresrechnung ist gemäss den Vorschriften des Art. 656 O. R. aufzustellen. Ueber die Verteilung des nach Abzug aller Unkosten und Aufwendungen allfällig verbleibenden Reingewinnes, sowie über die Deckung eines eventuellen Verlustes entscheidet die Generalversammlung. Die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Gesellschaftsvermögen. Die Mitglieder haften jedoch für den Betrag der nicht voll einbezahlten Anteilscheine. Die Organe der Genossenschaft sind: a) die Generalversammlung; b) der Vorstand; c) die Kontrollstelle. Der Vorstand besteht aus 1—5 Mitgliedern, gegenwärtig aus: Friedrich Bieri, von Schangnau, Graphiker, als Präsident; Dr. Harald Widmer, von Bern, Fürsprecher, als Kassier-Sekretär; Edgar Brügger, von Bolligen, Kunstmaler und Graphiker; Walter Clénin, von Ligerz, Maler; die drei erstern in Bern, letzterer in Wabern b. Bern (Gde. Köniz). Die Genossenschaft wird rechtsgültig verpflichtet durch die kollektive Unterschrift des Präsidenten und eines weitern Vorstandsmitgliedes. Das Domizil befindet sich: Neuengasse 30 (bei Fürsprecher H. Widmer).

Bureau de Porrentruy

Représentations. — 22 juillet. La raison individuelle **Albert Riesen,** représentations de diverses natures, à Porrentruy (F. o. s. du c. du 8 novembre 1934, n° 262, page 3091), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Machines agricoles, cidrerie, etc. — 23 juillet. Le chef de la maison individuelle **Jean Roth,** à Porrentruy, est Jean Roth, fils de Joseph, originaire de Beurnevésin, à Porrentruy. Machines agricoles, cidrerie, représentations de diverses natures.

Luzern — Lucerne — Lucerna

Eisenwaren, Spenglerei usw. — 1936. 21. Juli. Die Firma **Josef Stocker,** Eisenwarenhandlung, Spenglerei, Installationen, in Beromünster (S. H. A. B. Nr. 139 vom 3. Juni 1921, Seite 1118), ist infolge Ablebens des Inhabers erloschen.

Inhaberin der Firma **Frau Stocker-Filliger,** in Beromünster, ist Witwe Hermine Stocker geb. Filliger, von Gunzwil, in Beromünster, welche Aktiven und Passiven der erloschenen Firma « Josef Stocker » in Beromünster auf den 18. Dezember 1932 übernommen hat. Eisenwarenhandlung.

Versicherungen. — 21. Juli. Der Inhaber der Firma **Josef Koch,** Versicherungen, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 135 vom 13. Juni 1934, Seite 1610), ist jetzt Bürger von Luzern.

Bäckerei, Kolonialwaren usw. — 21. Juli. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Meier & Cie.,** in Dagmersellen (S. H. A. B. Nr. 56 vom 8. März 1932, Seite 578), ist der Gesellschafter Alfred Meier auf den 1. Januar 1936 ausgetreten. An dessen Stelle sind neu in die Gesellschaft eingetreten Josef und Andreas Meier, beide von Buchs (Luz.) und wohnhaft in Dagmersellen. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt wie bisher allein Alois Meier sen. Als Geschäftsnatur wird verzeigt: Bäckerei und Kolonialwaren- und Futterhandlung.

Restaurant. — 21. Juli. Die Firma **Burkard Nietlispach,** Restaurant zum « Löwendenkmal », in Luzern (S. H. A. B. Nr. 71 vom 26. März 1934, Seite 790), hat ihren Sitz nach Erstfeld verlegt (S. H. A. B. Nr. 161 vom 13. Juli 1936, Seite 1702) und ist daher im Handelsregister von Luzern erloschen.

Pension, Restaurant. — 21. Juli. Ida Urbanetz geb. Baechler, Sohn Hans und Tochter Hilda Urbanetz, alle von Emmen und wohnhaft in Luzern, haben unter der Firma **Familie Urbanetz,** in Luzern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche unterm 15. März 1936 begonnen hat. Die Gesellschafter zeichnen je zu zweien. Betrieb der Pension-Restaurant Pilatusblick. Hochrüti.

Gasthof. — 22. Juli. Die Firma **Gottlieb Widmer,** Betrieb des Gasthofes zum « Kreuz », in Willisau-Stadt (S. H. A. B. Nr. 254 vom 30. Oktober 1923), ist infolge Geschäftsaufgabe des Inhabers erloschen.

Inhaber der Firma **Weibel-Widmer,** in Willisau-Stadt, ist Alfred Weibel-Widmer, von Schongau und Willisau-Land, in Willisau-Stadt, welcher Aktiven und Passiven der erloschenen Firma « Gottlieb Widmer », in Willisau-Stadt, auf 1. Januar 1936 übernommen hat. An Frau Margrith Weibel-Widmer, von Schongau und Willisau-Land, in Willisau-Stadt, wird Einzelprokura erteilt. Betrieb des Gasthauses « Kreuz », Ettiswilerstrasse.

Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

Müllerei, Bäckerei, Spezereien usw. — 1936. 23. Juli. Die Firma **Hermann Hess z. Mühle,** Müllerei, Bäckerei, Spezereihandlung, Landesprodukte und Landwirtschaft, in Alpnach (S. H. A. B. Nr. 182, vom 7. August 1934, Seite 2211), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Müllerei, Spezereien, Landesprodukte. — 23. Juli. Die Geschwister Hermann, Hermine, Margrith und Robert Hess, alle von Engelberg und in Alpnach, haben unter der Firma **Geschwister Hess z. Mühle,** in Alpnach, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Juni 1936 begonnen hat. Zur Vertretung der Gesellschaft sind allein befugt Hermann und Hermine Hess in Einzelzeichnung. Müllerei, Bäckerei, Spezereihandlung, Landesprodukte und Landwirtschaft.

23. Juli. **Geb. Odermatt, Hotel Bellevue-Terminus,** Kollektivgesellschaft, in Engelberg (S. H. A. B. Nr. 295 vom 10. Juli 1906, Seite 1178). Zwischen den Ehegatten Dr. med. Alfred Josef Odermatt, von Dallenwil (Nidwalden), prakt. Arzt, in Engelberg, Kollektivgesellschafter, und Dr. Doris Odermatt geb. Heller, daselbst, besteht vertragliche Gütertrennung.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Fribourg

Rectification. La publication parue dans la F. o. s. du c. du 21 juillet 1936, n° 168, page 1762, de la société anonyme **Spardep, Société Financière en liquidation** doit être rectifiée en ce sens que la société est dénommée «Spardep, Société Financière en liquidation» et non pas Spardef.

Constructions. — 1936. 2 juillet. Henri Page, fils de feu Ulysse, de Châtonnaye, à Fribourg; Joseph Zürcher, fils de Bernard, de Teufen (Appenzell), à Fribourg, et Pierre Milani, fils de feu Eugène, de Dicki (Berne), à Laupen, ont constitué à Fribourg, sous la raison sociale **Zürcher, Page et Cie.,** une société en commandite qui a commencé le 1er juin 1936. Henri Page et Joseph Zürcher sont associés indéfiniment responsables. Pierre Milani est commanditaire pour une somme de 3000 fr. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective des deux associés indéfiniment responsables Henri Page et Joseph Zürcher. Entreprise générale de construction. Bureau: route de Bertigny 21.

23 juillet. **Saeg, société d'administration et de gérances,** société anonyme dont le siège est à Fribourg (F. o. s. du c. du 8 juillet 1935, n° 156, page 1755), confère la procuration à François Cramer, gérant de fortunes, de et à Genève, et à Emile Pasquet, fondé de pouvoirs, de et à Genève, lesquels engageront valablement la société vis-à-vis des tiers par leur signature individuelle.

23 juillet. **Alliance Mobilière S. A.,** société anonyme dont le siège est à Fribourg (F. o. s. du c. du 29 décembre 1933, n° 305, page 3117), confère la procuration à François Cramer, gérant de fortunes, de et à Genève, et à Emile Pasquet, fondé de pouvoirs, de et à Genève, lesquels engageront la société vis-à-vis des tiers par leur signature individuelle.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Balsthal

Autogarage usw. — 1936. 23. Juli. Die Firma **Robert Wüthrich,** Autogarage. Handel mit Autos, Motos, Velos, Nähmaschinen und Bestandteilen, in Balsthal (S. H. A. B. Nr. 284 vom 5. Dezember 1931, Seite 2605), ist infolge Wegzuges des Inhabers von Amtes wegen gestrichen worden.

Bureau Kriegstetten

Spezereien, Kohlen. — 22. Juli. Inhaber der Einzelfirma **Viktor Ingold,** in Subingen, ist Viktor Ingold-Kiebler, von und in Subingen. Spezerei- und Kohlenhandlung. Gebäude Nr. 37.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Wirtschaft. — 1936. 20. Juli. Die Firma **Wilhelm Stein,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 39 vom 16. Februar 1935, Seite 429), Wirtschaftsbetrieb, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Spedition usw. — 20. Juli. In der **Aktiengesellschaft Danzas & Cie,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 3 vom 5. Januar 1935, Seite 27), Speditionsgeschäft usw., ist die Unterschrift des Prokuristen Jean Nuesch erloschen.

20. Juli. Aus dem Verwaltungsrat der **Bahnhof-Kühlhaus A. G. in Basel,** mit Sitz in Basel (S. H. A. B. Nr. 135 vom 13. Juli 1934, Seite 1611), Bau und Betrieb eines Kühlhauses mit Zollager in Basel usw., sind Auguste Frant und August Reinhart ausgeschieden. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt Albert Grandjean, Ingénieur en chef des chemins de fer d'Alsace et de Lorraine, französischer Staatsangehöriger, in Strassburg, und Christian Messerli, Oberinspector der S. B. B., von und in Basel. Sie führen die Unterschrift nicht.

Wirtschaft. — 20. Juli. Inhaber der Firma **Erwin Pom,** in Basel, ist Erwin Pom-Stöcklin, österreichischer Staatsangehöriger, in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Dufourstrasse 42.

20. Juli. Die Genossenschaft **Pensionskasse der Basler Handelsbank,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 277 vom 26. November 1935, Seite 2904), Gewährung einer Pension an die Mitglieder usw., hat in der Generalversammlung vom 27. Juni 1936 ihre Statuten teilweise revidiert. Künftig eintretende, über 40 Jahre alte Beamte können durch Beschluss des Vorstandes in die Pensionskasse aufgenommen werden, wenn sie das versicherungstechnisch benötigte Deckungskapital nachzahlen. Nach Einkauf können auch die Direktionsmitglieder und Beamten von Tochtergesellschaften der Basler Handelsbank Aufnahme finden. Ergibt sich bei einer versicherungstechnischen Prüfung, dass zur künftigen Erfüllung der statutarischen Ansprüche der Mitglieder das Auskommen mit den ordentlichen Beiträgen nicht gefunden werden kann, so werden die Beiträge für die männlichen und die weiblichen Mitglieder einheitlich auf 6% erhöht. Die Mitglieder haben von ihrem festen Jahresgehalt bis zur Höhe von Fr. 12,000 jedes Jahr einen ordentlichen Beitrag von 5% zu entrichten. Weitere Aenderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht.

Wirtschaft. — 20. Juli. Die Firma **Jakob Frei-Haas,** in Riehen (S. H. A. B. Nr. 125 vom 31. Mai 1935, Seite 1391), Wirtschaftsbetrieb, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Maschinenhandel usw. — 20. Juli. Die Firma **Walter Schöpf,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 17 vom 23. Januar 1931, Seite 147), Handel in Maschinen usw., ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die «Walter Schöpf Aktiengesellschaft».

Unter der Firma **Walter Schöpf Aktiengesellschaft,** hat sich auf Grund der Statuten vom 15. Juli 1936 in Basel eine Aktiengesellschaft von unbeschränkter Dauer gebildet zur Fabrikation von Maschinen und Werkzeugen und zum Handel damit, sowie zur Uebernahme von Vertretungen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 20,000, eingeteilt in 40 Namenaktien von Fr. 500. Walter Schöpf-Brühlmann bringt in die Gesellschaft Aktiven und Passiven seiner Einzelfirma laut Bilanz vom 14. Juli 1936 ein; die Aktiven betragen Fr. 16,910.75, die Passiven Fr. 4910.75; der Uebernahmspreis von Fr. 12,000 wird beglichen durch Uebergabe von 24 Aktien. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens einem Mitglied. Einziges Mitglied ist Walter Schöpf-Brühlmann, Kaufmann, von Lenzburg, in Basel; er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Hammerstrasse 42.

Handel in Waren aller Art usw. — 20. Juli. Unter der Firma **Ancète S. A.,** hat sich auf Grund der Statuten vom 10. Juli 1936 mit Sitz in Basel eine Aktiengesellschaft von unbeschränkter Dauer gebildet zum Vertrieb von Waren aller Art, insbesondere von chemischen Produkten,

Erwerb von Beteiligungen aller Art an andern Unternehmungen, insbesondere an chemischen Unternehmungen und zur Verwaltung von Beteiligungen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 20,000 eingeteilt in 40 Namenaktien zu Fr. 500. Die Publikationen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Es gehören ihm an Dr. Ferdinand Petersen-Dietschy, Advokat und Notar, Präsident, Dr. Gustav Adolf Bohny-Passavant, Advokat und Notar, beide von und in Basel, und Jean Petersen-Belval, Fabrikant, von Basel, in Amiens. Sie führen die Unterschrift je zu zweien. Geschäftsdomizil: Eisengasse 6.

21. Juli. In der **Sportdress A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 23 vom 29. Januar 1936, Seite 231), Fabrikation von Sportbekleidung usw., wird Einzelprokura erteilt an Fritz Schöni, von Sumiswald, in Basel.

21. Juli. In der Aktiengesellschaft **Gesellschaft für chemische Industrie in Basel**, mit Sitz in Basel (S. H. A. B. Nr. 304 vom 28. Dezember 1935, Seite 3182), Fabrikation in chemischen Produkten usw., sind die Unterschriften der Vizedirektoren Ernest Hercod und Dr. Bertram Mayer erloschen.

21. Juli. Die Aktiengesellschaft **Habal, Kreditkasse mit Wartezeit**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 62 vom 14. März 1936, Seite 642), Betrieb einer Kreditkasse mit Wartezeit, hat in der Generalversammlung vom 6. Juli 1936 ihre Statuten teilweise geändert. Die Firma lautet nunmehr **Habal A. G., Kreditkasse mit Wartezeit (Habal S. A., Caisse de crédit à terme différé) (Habal S. A., Cassa di credito a termine differito)**. Die übrigen Statutenänderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht. Das Verwaltungsratsmitglied Albert Herzog wurde zum Delegierten des Verwaltungsrates ernannt. Der Präsident des Verwaltungsrates Dr. Karl Ibach führt nunmehr Kollektivunterschrift mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

21. Juli. Unter der Firma **Keramik A. G.**, hat sich auf Grund der Statuten vom 18. Juli 1936 mit Sitz in Basel eine Aktiengesellschaft von unbeschränkter Dauer gebildet zur Uebernahme und Ausführung von keramischen Wand- und Bodenbelägen sowie zum Handel in Baumaterialien jeglicher Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 10,000, eingeteilt in 20 Namenaktien von Fr. 500. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Walter Bachmann, Buchhalter, von und in Basel; er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Blotzheimerstrasse 29.

Haushaltungsartikel, Mercerie usw. - 21. Juli. **Siegfried Lussi**, Handel in Haushaltungsartikeln usw., und **Anna Lussi**, Handel in Mercerie usw.; beides Einzelfirmen, in Basel (S. H. A. B. Nr. 70 vom 23. März 1928, Seite 578). Die Ehegatten Siegfried Lussi und Anna Maria geb. Aeby, von und in Basel, haben durch Vertrag Gütertrennung vereinbart.

22. Juli. Aus dem Verwaltungsrat der **Asphalt- und Baumaterial A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 87 vom 15. April 1936, Seite 911), Betrieb eines Asphalt- und Baumaterialgeschäftes usw., ist Albert Siefert-Fiechter ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Prokuristen wurde ernannt Wilhelm Schlumpf, von und in Basel. Er zeichnet gemeinsam je mit einem Verwaltungsrat.

22. Juli. Die **Waren A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 257 vom 4. November 1931, Seite 2344), Handel mit Waren aller Art, wird infolge Konkurses von Amtes wegen gestrichen.

Chemiserie usw. — 22. Juli. Die **Georg Frankenbach Aktiengesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 81 vom 6. April 1935, Seite 900), Chemiseriegeschäft, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Freie Strasse 53.

Bureaumaschinen usw. — 22. Juli. Die Firma **Rupert Stoffel**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 171 vom 23. Juli 1934, Seite 2078), Handel in Bureaumaschinen usw., hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Holbeinstrasse 9.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1936. 16. Juli. Unter der Firma **Studien- & Verwertungs-Aktiengesellschaft (Société Anonyme d'Etudes et d'Applications)**, gründet sich mit Sitz in Neuhausen eine Aktiengesellschaft, welche das Studium neuer industrieller Verfahren, speziell auf dem Gebiete der Metallurgie, die Ueberführung solcher Verfahren in die industrielle Verwertung, die Abgabe von Lizenzen, Erstellung von Anlagen zur Ausbeutung neuer Verfahren bezweckt. Die Gesellschaft kann eigene Anlagen für metallurgische oder chemische Zwecke erstellen; sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und überhaupt alles vornehmen, was im Interesse ihres Unternehmens als angezeigt erachtet ist. Die Gesellschaftsstatuten sind am 9. Juli 1936 festgesetzt worden. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 200,000, eingeteilt in 400 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien von Fr. 500. Die vom Gesetz vorgeschriebenen Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—7 Mitgliedern. Zurzeit gehören dem Verwaltungsrat 5 Mitglieder an, nämlich: Dr. Julius Weber, Chemiker, von Winterthur, in Neuhausen, Präsident; Arnold Bloch, Kaufmann, von Balsthal, in Neuhausen; Dr. William Mackenzie, Kaufmann, englischer Staatsangehöriger, in Rom; Dr. Manfred Simon, Kaufmann, französischer Staatsangehöriger, in Paris, und Gerhard Steck-v. Erlach, Fürsprech, von Bern, in Neuhausen. Zur rechtsverbindlichen Vertretung der Gesellschaft sind befugt Dr. Julius Weber und Dr. Manfred Simon, beide durch Einzelzeichnung. Geschäftslokal: Laufengasse 18, in Neuhausen.

Beteiligungen. — 23. Juli. **Colbon Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 61 vom 14. März 1934, Seite 678). Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Ferdinand Forster ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als einziges Mitglied des Verwaltungsrates wurde neu gewählt Dr. Leonhard Jenni, Jurist, von Plan-les-Ouates, in La Chapelle s. Carouge (Genf), welcher für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Einzelunterschrift führt.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

Drechslerei. — 1936. 22. Juli. Inhaber der Firma **Werner Langenegger**, in Herisau, ist Werner Langenegger, von Gais, in Herisau. Mechanische Drechslerei. Schmiedgasse Nr. 289.

Aargau — Argovie — Argovia

1936. 13. Juli. Inhaber der Firma **Oskar Zumsteg, Nagelschmiede, Mettau**, in Mettau, ist Oskar Zumsteg, von und in Mettau. Betrieb einer Nagelschmiede.

Baugeschäft. — 23. Juli. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma **Schütz & Cie.**, Baugeschäft, in Zofingen (S. H. A. B. Nr. 273 vom 23. November 1931, Seite 2494), ist der unbeschränkt haftende Gesellschafter Willi Paul Schütz ausgeschieden. Die übrigen früher publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

23. Juli. In der Kommanditgesellschaft unter der Firma **Gallati & Co. Fahrradhaus Badenia**, in Ennetbaden (S. H. A. B. Nr. 157 vom 9. Juli 1935, Seite 1765), sind folgende Aenderungen eingetreten. Der bisherige unbeschränkt haftende Gesellschafter Fritz Gallati ist nun Kommanditär mit einer Einlage von Fr. 100, und der bisherige Kommanditär Hans Weber ist nunmehr unbeschränkt haftender Gesellschafter; seine Prokuraunterschrift ist erloschen. Die Firma lautet nun **Weber & Co. Fahrradhaus Badenia** und verzeigt als Natur des Geschäftes: Fabrikation und Handel von Motorrädern, mechanische Reparaturwerkstätte.

23. Juli. Die Genossenschaft unter der Firma **Allgemeiner Konsumverein Stein**, mit Sitz in Stein (S. H. A. B. Nr. 5 vom 7. Januar 1933, Seite 47), hat an Stelle von Johann Vetsch zum Vizepräsidenten gewählt Gottlieb Müller, Zollvisiteur, von Diegten (Baselland), in Stein (Aargau). Er führt Kollektivunterschrift. Die Zeichnungsberechtigung des Johann Vetsch, welcher aus dem Vorstande ausgeschieden ist, wird gelöscht.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

Carrelages, revêtements, etc. — 1936. 20 juillet. Dans son assemblée générale extraordinaire du 17 juin 1936, **Viena Société anonyme**, ayant son siège à Neuchâtel, et succursale à Lausanne (F. o. s. du c. du 27 juin 1935), a pris les décisions suivantes: a) Jean-William Chopard, de Sonvilier et la Brévine, technicien, à Lausanne (jusqu'ici fondé de pouvoirs de la succursale de Lausanne) est nommé administrateur. La société sera désormais engagée par la signature collective de ses deux administrateurs Paul-Auguste Viénet, de Boudry, architecte, à Neuchâtel, président (déjà inscrit), et de Jean-William Chopard, prénommé; b) la procuration conférée à Henri-Oscar Pomey, négociant, domicilié à Neuchâtel, est remplacée par une procuration collective; le fondé de pouvoirs Pomey engagera désormais la société en signant collectivement avec l'administrateur Chopard; c) la succursale de Lausanne sera désormais engagée par la signature collective de ses deux administrateurs Viénet et Chopard ou par la signature de l'administrateur Jean-William Chopard signant avec Henri-Oscar Pomey.

Appareillage ferblanterie, couverture. — 22 juillet. Le chef de la maison **Ernest Guex**, à Lausanne, est Ernest, fils de Adolphe Guex, de St-Légier-La Chiésaz, à Lausanne. Entreprise d'appareillage, ferblanterie et couverture. Rue Grand St-Jean 10.

Produits de beauté. — 23 juillet. Le chef de la maison **Louis Frautschi**, à Lausanne, est Louis, fils de Gustave Frautschi, de Gessenay (Berne), à Lausanne. Représentations en produits de beauté «Ybea». Chemin Benjamin Dumur 1.

Ebénisterie, menuiserie. — 23 juillet. Le chef de la maison **Paul Grün**, à Lausanne, est Paul Grün allié Desmeules, de Lausanne, y domicilié. Ebénisterie, menuiserie. Rue Caroline 19.

23 juillet. **Société des Entrepôts de Sebeillon S. A.**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 5 novembre 1932). Les bureaux sont Rue du Midi n° 2. Etude des notaires Cart et Rochat.

23 juillet. **Le Groupement Immobilier S. A.**, à Lausanne (F. o. s. du c. du 12 novembre 1935). Le bureau est chez Edmond Chapuis, expert-comptable, Rue Centrale 6, à Lausanne.

23 juillet. **Propagande Touristique S. A.**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 6 novembre 1935). Le bureau est chez Edmond Chapuis, expert-comptable, Rue Centrale 6, à Lausanne.

23 juillet. **Société Immobilière Le Riolet S. A.**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 5 octobre 1934). Le bureau est chez Edmond Chapuis, expert-comptable, Rue Centrale 6, à Lausanne.

Comestibles, volailles, etc. — 23 juillet. Le chef de la maison **Emile Marceaux**, à Lausanne, est Emile Marceaux allié Hartmann, de Lausanne, y domicilié. Comestibles, volailles, gibier, poissons, crustacé, conserves. Palud 22, à l'enseigne «Au Chapon Fin».

Bureau de Morges

22 juillet. **Société des Usiniers de la Morges**, société coopérative, dont le siège est à Morges (F. o. s. du c. du 3 janvier 1912, n° 1, page 5. La direction est actuellement composé de Emile Bovey, de Chanéaz, meunier, domicilié à Sévery, président (jusqu'ici caissier), et Jacques Monnet, de Grancy, meunier, domicilié à Cottens, secrétaire-caissier. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective des membres de la direction. Henri Borel et Marius Monnet, décédés, ont cessé de faire partie de la dite direction; la signature sociale collective conférée au premier à titre de président et au second à titre de secrétaire, est, en conséquence, éteinte, il en est de même en ce qui concerne la signature sociale collective conférée à Emile Bovey, à titre de caissier.

Bureau de Nyon

Chaussures. — 22 juillet. Le chef de la maison **Jean Wagner**, à Nyon, est Jean-Ulrich Wagner, de Walliswil-Wangen (Berne), domicilié à Nyon. Chaussures. Grand'Rue N° 6.

Bureau d'Orbe

22 juillet. La **Caisse de Crédit Mutuel de Ballaigues**, société coopérative dont le siège est à Ballaigues (F. o. s. du c. n° 66 du 15 mars 1911, page 428 et n° 34 du 11 février 1935, page 372), fait inscrire que, dans son assemblée générale du 28 février 1936, elle a nommé nouveau membre du comité de direction avec fonction de secrétaire: Samuel Richard, de Ballaigues, y domicilié, agriculteur, en remplacement de Arnold Leresche,

démissionnaire. Les autres membres du comité: Président Paul Bourgeois et vice-président Jules Bourgeois, n'ont pas changé. La société est valablement engagée par les signatures collectives de deux membres du comité. La signature de Arnold Leresche est radiée.

Bureau de Rolle

22 juillet. Dans son assemblée générale du 31 janvier 1936, la **Fabrique de Pâtes Alimentaires Rolle,** société anonyme, dont le siège est à Rolle (F. o. s. du c. des 7 septembre 1908, n° 224, page 1562, et 16 août 1932, n° 190, page 1972), a pris acte du décès de l'administrateur Dr. Georges Borel, médecin-oculiste, à Neuchâtel, et a décidé qu'il ne serait pas pourvu pour l'instant à son remplacement au sein du conseil d'administration. L'administrateur Georges Borel (administrateur sans signature) est en conséquence radié.

Bureau du Sentier

Commerce de bois, combustibles. — 11 juillet. La raison **Robert Simond,** au Pont, commerce de bois et combustibles en tous genres (F. o. s. du c. du 21 avril 1927, n° 98), est radiée ensuite de son transfert à Cossonay (F. o. s. du c. du 2 mai 1936, n° 102, page 1076).

Bois, combustibles. — 11 juillet. La maison **Robert Simond,** à Cossonay-Gare, commune de Penthalaz (F. o. s. du c. du 2 mai 1936, n° 102, page 1076), a établi au Pont, une succursale sous la même raison; outre le chef de la maison Robert Simond, du Chenit, à Cossonay-Gare r. Penthalaz. est autorisé à représenter la succursale, en qualité de fondé de procuration ayant la signature individuelle, Edouard Simond, du Chenit, au Pont, agriculteur et voiturier. Commerce de bois et combustibles en tous genres et entreprise de transports. Matériaux de construction. Bureau chez le fondé de procuration Edouard Simond, au Pont.

Bureau de Vevey

Hôtel. — 21 juillet. Le chef de la maison **Victor Stroesser,** à Montreux, le Châtelard, est Victor-Auguste, fils de Henri-Joseph Stroesser, de nationalité française, domicilié au Châtelard. Exploitation de l'Hôtel de l'Europe. Avenue des Alpes.

Soieries, nouveautés, etc. — 23 juillet. La raison **Bertha Hepp,** à Vevey, soieries, nouveautés, tissus, rubans, etc. (F. o. s. du c. des 15 mai 1934, n° 111, page 1281; 2 février 1935, n° 27, page 298), est radiée, le chiffre d'affaires prévu par les dispositions légales n'étant plus atteint.

Carrelages, mosaïque, etc. — 23 juillet. La raison **Henri Haller,** à Vevey, entreprise de carrelages, mosaïque, etc. (F. o. s. du c. du 25 avril 1936, n° 96, page 1015), est radiée ensuite de cessation de commerce.

Travaux en mosaïque, carrelage, etc. — 23 juillet. La raison **Hubert Pédroli,** à La Tour-de-Peilz, entreprise et exécution de tous travaux en mosaïque, carrelage et revêtements, etc. (F. o. s. du c. des 29 décembre 1926, n° 314, page 2273), est radiée ensuite de décès du titulaire.

Tabacs, cigares, papéterie, etc. — 23 juillet. Le chef de la maison **Hegglin,** à Vevey, est Emilie-Jeanne-Elise née Desclouds, femme autorisée de Charles-Georges-Albert Hegglin, originaire de Menzingen (Zoug), domiciliée à Vevey. Tabacs, cigares, articles pour fumeurs, papéterie, journaux. Rue du Simplon, Le Panorama.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau Brig

1936. 22. Juli. Aus dem Verwaltungsrate der **Aktiengesellschaft Hotels O. Kluser & S. Lagger Saas-Fée und Simplon-Kulm,** in Saas-Fee (S. H. A. B. Nr. 164 vom 17. Juli 1933, Seite 1740), sind infolge Todes ausgeschieden Dr. Ludwig Rudolf von Salis und Alfred Bodenmann. An deren Stelle wurden gewählt Jakob Peter, Ingenieur, von und in Glis, und Françis Burgener, Gerichtspräsident, von und in Visp. Die Unterschrift des Dr. Ludwig Rudolf von Salis ist erloschen. Die Gesellschaft wird verpflichtet durch die kollektive Unterschrift des Präsidenten Dr. Walther Perrig und des Vizepräsidenten Clemenz Speckly, dieser bisher Mitglied des Verwaltungsrates, unter sich oder mit dem Prokuristen Charles Simon.

Bureau de St-Maurice

Fruits et transports. — 21 juillet. Le chef de la maison **André Häfliger,** à Saxon, est André Häfliger, de Rothenburg, à Saxon. Fruits et transports.

Genf — Genève — Ginevra

Gérance de fortunes, etc. — 1936. 10 juillet. **Henry Souvairan & Cie,** banque et gérance de fortunes, société en commandite à Genève (F. o. s. du c. du 27 octobre 1930, page 2193). Les commandites inscrites au nom de Louis Buscarlet, Antoine Uhlmann et Armin Muller-Souvairan sont réduites chacune à 5000 fr. La commandite inscrite au nom de Donat Dupont est réduite à 5000 fr. et transférée, sans apport nouveau, à la Société de Gestion de la Banque de Genève, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 26 août 1935, page 2156). La commandite inscrite au nom de Donat Souvairan, décédé, est réduite à 5000 fr. et transférée, sans apport nouveau, à Henry Roman, de nationalité française, domicilié à Paris. La commandite inscrite au nom de Gustave Jornot est réduite à 5000 fr. et transférée, sans apport nouveau, à Ory Taillard, de La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel) et Genève, à Genève. Genre d'affaires actuel de la maison: Gérance de fortunes mobilières et immobilières et toutes branches s'y rapportant.

Camionnage, etc. — 22 juillet. Le chef de la maison **Amédée Pugin,** à Carouge, est Amédée-Louis Pugin, de Riaz et Echarlens (Fribourg) et Genève, domicilié à Carouge. Entreprise de camionnage et excursions et commerce d'autos, motos et vélos. Rue Jacques Dalphin 17.

22 juillet. La **Société de la Villa de la Garance B,** société anonyme ayant son siège à La Garance (Chêne-Bougeries) (F. o. s. du c. du 7 mai 1924, page 767), dissoute de fait depuis 1934, se trouve actuellement liquidée. Cette société est radiée avec l'approbation de l'Autorité Cantonale de Surveillance.

22 juillet. **Société Immobilière Angle Lyon-Chêne lettre A,** société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 11 décembre 1933, page 2901). Bernard Naef, régisseur, de et à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement d'Emile-Alexandre Dunand, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Rue de la Corraterie 18 (régie E. et B. Naef).

22 juillet. **Société Immobilière Angle Lyon-Chêne lettre B,** société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 11 décembre 1933, page 2901). Bernard Naef, régisseur, de et à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement d'Emile-Alexandre Dunand, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Rue de la Corraterie 18 (régie E. et B. Naef).

22 juillet. **Société Immobilière Charmilles-Dôle,** société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 11 décembre 1933, page 2902). Bernard Naef, régisseur, de et à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement d'Emile-Alexandre Dunand, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Rue de la Corraterie 18 (régie E. et B. Naef).

Installations sanitaires. — 22 juillet. Dans son assemblée générale extraordinaire du 30 mai 1936, la société anonyme **Alfred-A. Geneux, Société Anonyme,** dont le siège est à Genève (F. o. s. du c. du 18 juillet 1935, page 1850), a pris acte du décès d'Emile Geneux, administrateur, lequel est radié et ses pouvoirs éteints, et nommé comme unique administrateur, Alfred-Alexandre Geneux (inscrit jusqu'ici comme directeur), lequel continue à engager la société par sa signature individuelle.

22 juillet. Suivant procès-verbal authentique dressé par Me Robert Achard, notaire, à Genève, le **Comité Permanent du Salon de l'Automobile à Genève,** association ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 15 mars 1935, page 674) a dans son assemblée générale extraordinaire du 9 juillet 1936, modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

Fabrique de confiserie, etc. — 22 juillet. Dans son assemblée générale extraordinaire du 11 juillet 1936, dont le procès-verbal a été dressé par Me Marcel Rehfous, notaire, à Genève, la **Société Anonyme Dégallier-Deshusses,** société anonyme ayant son siège à Versoix (F. o. s. du c. du 19 novembre 1930, page 2361), a réduit son capital de 200,000 fr., à 100,000 francs par la réduction du capital nominal de chaque action de 100 fr. à 50 fr. Le capital social est donc actuellement de 100,000 fr., divisé en 2000 actions de 50 fr. chacune, au porteur. Les statuts ont été modifiés en conformité de cette décision.

Eidg. Getränkesteuer — Entzug der Aufschubsbewilligung

Die der Firma **Jean Straumann-Wirth in Ziefen** erteilte Zahlungsaufschubsbewilligung **Nr. 4-o-150** wird, da die Voraussetzungen für deren Erteilung dahingefallen sind, mit sofortiger Wirksamkeit zurückgezogen. Der genannten Firma wird damit das Recht entzogen, Getränke unter Stundung der Steuer umzusetzen, bzw. einzuführen. (A. A. 130)

Bern, den 24. Juli 1936.

Eidg. Oberzolldirektion,
Sektion für Getränkesteuer.

Bündner Privatbank, Chur

Semester-Bilanz per 30. Juni 1936

Aktiven

	Fr.	Ct.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	113,404	52
Coupons	304	80
Bankendebitoren auf Sicht	252,396	23
Andere Bankendebitoren	1,219,617	05
Wechsel	160,838	65
Konto-Korrent-Debitoren ohne Deckung (Blanko-Kredite)	1,042,131	63
Konto-Korrent-Debitoren mit Deckung	4,201,448	39
davon gegen hypoth. Deckung Fr. 1,304,737.54		
Konto-Korrent-Vorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	50,000	—
Hypothekaranlagen	15,347,211	31
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	922,142	80
Bankgebäude	170,000	—
Sonstige Aktiven	112,766	60
Mobiliar	1	—
Kautionen Fr. 48,850.—		
	23,592,262	98

Passiven

	Fr.	Ct.
Bankenkreditoren auf Sicht	10,161	15
Andere Bankenkreditoren	5,853,943	05
Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	828,917	17
Obligationen-Anleihen	12,000,000	—
Sonstige Passiven	263,889	35
Aktien-Kapital	4,500,000	—
Reserven:		
Reservefonds	30,656	50
Gewinn-Saldo	104,695	76
Kautionen Fr. 48,850.—		
	23,592,262	98

(A. G. 145)

Einzinserkasse des Kantons Luzern, Luzern — Kantonale Hypothekarkasse

Bilanz per 30. Juni 1936

Gemäss Art. 24 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über Banken und Sparkassen vom 26. Februar 1935

Aktiven	Fr.	Ct.	Passiven	Fr.	Ct.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	64,761	95	Bankenkreditoren auf Zeit	2,400,000	—
Konto-Korrent-Debitoren mit Deckung	4,791,601	14	Bankenkreditoren auf Sicht	1,555,049	45
davon gegen hypoth. Deckung Fr. 915,725.04			Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	1,027,539	25
Konto-Korrent-Vorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	397,592	90	Spareinlagen	11,867,726	65
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	5,006,175	12	Kassenobligationen	6,103,252	49
davon gegen hypoth. Deckung Fr. 4,757,695.12			Passivgülten	110,514	92
Hypothekaranlagen	16,333,700	95	Dotationskapital	6,000,000	—
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	2,863,709	39	Reserven	490,000	—
Coupons	14,988	65	(A. G. 146)		
Sonstige Aktiven	81,552	66			
	29,554,082	76		29,554,082	76

Banque Eckel Naber & Cie. à Bâle

Successeurs de Vest Eckel & Cie.

Bilan au 31 décembre 1935

Actif	Fr.	Ct.	Passif	Fr.	Ct.
Caisse	455,978	63	Capital-actions	1,000,000	—
Banques	403,573	11	Réserve statutaire	250,000	—
Traites et remises	588,065	90	Banques	82,145	75
Fonds publics:			Créanciers	3,972,207	96
Actions	11,030	—	Cautions	305,114	—
Obligations suisses	600,072	—	Dividende non payé	573	—
Obligations étrangères	119,161	95	Bénéfice brut de l'exercice	240,187	13
Débiteurs garantis	2,506,980	75			
Debiteurs non garantis	700,251	50	(A. G. 147)		
Cautions	305,114	—			
Immeuble	160,000	—			
	5,850,227	84		5,850,227	84

Compte de profits et pertes 1935

Doit	Fr.	Ct.	Avoir	Fr.	Ct.
Frais généraux et impôts	132,729	95	Bénéfice brut de l'exercice	240,187	13
6% dividende aux actions	60,000	—			
Gérance et allocation au personnel	47,457	18			
	240,187	13		240,187	13

Banque Intermédiaire des Valeurs non cotées, Société Coopérative, Genève

Bilan au 31 décembre 1935 (approuvés en assemblée générale ordinaire du 19 mai 1936)

Actif	Fr.	Ct.	Passif	Fr.	Ct.
Caisse et compte de chèques postaux	29,208	90	Créanciers à vue	27,547	40
Avoirs en banque à vue	34,996	05	Autres postes du passif	13,582	35
Comptes courants débiteurs en blanc	244	—	Capital	30,000	—
Comptes courants débiteurs gagés	2,789	85	Pertes et profits	44	05
Titres et participations	1,035	—			
Autres postes de l'actif	2,900	—			
	71,173	80		71,173	80

Compte de pertes et profits de l'exercice 1935

Charges	Fr.	Ct.	Produits	Fr.	Ct.
Organes de la banque et personnel	24,803	80	Bénéfice reporté de l'exercice précédent	88	70
Frais généraux et frais de bureau	8,274	05	Commissions	36,578	95
Impôts et taxes	400	75			
Pertes et amortissements	3,145	—	(A. G. 148)		
Bénéfice reporté à nouveau	44	05			
	36,667	65		36,667	65

Crédit Industriel, Renan

Bilan pour l'exercice 1935, disposé d'après le règlement d'exécution de la loi sur les banques

Actif	Fr.	Ct.	Passif	Fr.	Ct.
Caisse, comptes de virements et chèques postaux	783	15	Engagements en banque à terme	7,074	30
Effets de change, billets de change à l'ordre de la banque	28,535	—	Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	1,212	50
Comptes-courants débiteurs gagés	41,639	70	Livrets de dépôts	46,570	10
Comptes-courants débiteurs garantis par créances hypoth.	5,602	45	Capital	21,800	—
Autres postes de l'actif, perte	96	60			
	76,656	90		76,656	90

Pertes et profits

Doit	Fr.	Ct.	Avoir	Fr.	Ct.
Intérêts divers	784	73	Escomptes sur porte-feuille	2,006	90
Intérêts sur carnets déposés	1,447	90	Divers provisions	106	43
Frais généraux:			Intérêts sur comptes-courants débiteurs	3,100	95
Divers	433	20	Découvert en 1935	96	60
Traitement du gérant	2,400	—			
Découvert sur pertes en 1934	245	05	(A. G. 149)		
	5,310	88		5,310	88

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Abkommen mit Brasilien

Wie in der Presse bereits kurz mitgeteilt wurde, sind dieser Tage in Rio de Janeiro zwei Abkommen zwischen der Schweiz und Brasilien über die Regelung der Handelsbeziehungen und der Rückstände im Zahlungsverkehr unterzeichnet worden.

Das Handelsabkommen tritt an Stelle des von Seiten Brasiliens auf den 31. Juli 1936 gekündigten Handelsabkommens vom 29. Oktober 1931. Wie im bisherigen Abkommen, sichern sich auch im neuen die beiden Vertragsparteien die Meistbegünstigung zu. Ausserdem enthält das neue Abkommen einige Bindungen schweizerischer Einfuhrkontingente.

Das zweite Abkommen enthält Bestimmungen über die Abtragung der Rückstände im Zahlungsverkehr für Waren, die vor dem 12. Februar 1935 in Brasilien eingeführt und verzollt wurden. Die Abtragung soll durch vermehrte Bezüge brasilianischen Kaffees geschehen. 173. 27. 7. 36.

Accords entre la Suisse et le Brésil

Ainsi que la presse l'a annoncé brièvement, deux accords ont été signés ces derniers jours à Rio de Janeiro entre la Suisse et le Brésil concernant les échanges commerciaux et les arriérés dans le règlement des paiements.

L'accord commercial se substitue à l'accord du 29 octobre 1931 dénoncé par le Brésil pour le 31 juillet 1936. Comme l'ancien, le nouvel accord prévoit la clause de la nation la plus favorisée. Il stipule en outre la consolidation de quelques contingents d'importation suisses.

Le deuxième accord contient des dispositions sur l'amortissement des arriérés dans le règlement des paiements pour les marchandises qui ont été importées et dédouanées avant le 12 février 1935. L'amortissement s'effectuera par l'accroissement des importations de café brésilien. 173. 27. 7. 36.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 27. Juli an — Cours de réduction dès le 27 juillet

Belgien Fr. 51.80; Dänemark Fr. 68.85; Danzig Fr. 58.30; Deutschland Fr. 123.40; Frankreich Fr. 20.28; Italien Fr. 24.45; Japan Fr. 91.—; Jugoslawien Fr. 7.15; Luxemburg Fr. 13.—; Marokko Fr. 20.28; Niederlande Fr. 208.40; Oesterreich Fr. 57.70; Polen Fr. 58.30; Schweden Fr. 79.45; Tschechoslowakei Fr. 12.75; Tunesien Fr. 20.28; Ungarn Fr. 89.95; Grossbritannien und Irland Fr. 15.40.

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

Ausweis vom 23. Juli 1936 — Situation hebdomadaire au 23 juillet 1936

Aktiven — Actif

	Fr.		Letzter Ausweis Dernière situation Fr.	
1. Goldbestand:				Encaisse or
im Inland	1,236,278,448. 25			en Suisse
im Ausland	194,813,685. 35			à l'étranger
	1,431,092,133. 60	+	2,778,333. 20	
2. Golddevisen	4,446,686. 80	+	1,394,208. 19	Disponibilités « or » à l'étranger
3. Inlandportefeuille:				Portefeuille effets sur la Suisse
Wechsel	15,071,579. 75	+	528,281. 82	effets de change
Schatzanweisungen	66,552,000. —			escriptions
4. Wechsel der Darlehenskasse der Schweiz. Eidgenossenschaft	50,500,000. —	—	2,350,000. —	Effets de la Caisse de prêts de la Confédération Suisse
5. Lombardvorschüsse:				Avances sur nantissement
mit 10-tägiger Kündigungsfrist	71,014,791. 33	+	128,190. 31	dénonçables à 10 jours
Andere Lombardvorsch.	3,034,837. 45			Autres avances sur nant.
6. Wertschriften	45,050,134. 55	—	165,369. 75	Titres
7. Korrespondenten:				Correspondants
im Inland	6,776,763. 44	—	4,716,791. 60	en Suisse
im Ausland	4,892,933. 77			à l'étranger
8. Sonstige Aktiven	18,366,377. 37	+	238,752. 96	Autres postes de l'actif.
Total	1,716,798,238. 06			

Passiven — Passif

	Fr.		Fr.	
1. Eigene Gelder	37,500,000. —		—	Fonds propres
2. Notenumlauf	1,245,941,100. —	—	4,784,095. —	Billets en circulation
3. Tägl. fäll. Verbindlichkt.	373,158,278. 69	+	3,280,333. 44	Autres engagements à vue
4. Sonstige Passiven	60,198,859. 37	—	660,633. 31	Autres postes du passif
Total	1,716,798,238. 06			

Diskontosatz 2½ %, seit 3. Mai 1935. — Lombardzinsfuss 3½ % seit 3. Mai 1935.

Taux d'escompte 2½ %, depuis le 3 mai 1935. — Taux pour avances 3½ % depuis le 3 mai 1935. 173. 27. 7. 36.

Redaktion — Rédaction:
Handelsabteilung des eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern.
Division du commerce du département fédéral de l'économie publique à Berne.

Mitteilung
an die Inhaber von Obligationen der 7½ % Anleihe der Königlich-Ungarischen Regierung von 1924

Die Treuhänder der 7½ % Anleihe der Königlich-Ungarischen Regierung von 1924 teilen mit, dass, gemäss der am 15. Juli 1933 und am 6. Juli 1935 von der Königlich-Ungarischen Regierung abgegebenen Erklärung, fremde Devisen zur Zahlung von 50 % der am 1. August 1936 fällig werdenden Zinsen überwiesen worden sind, während für den Rest Pengö-Schatzscheine der Königlich-Ungarischen Regierung bei der Ungarischen Nationalbank zugunsten der Treuhänder hinterlegt wurden.

Infolgedessen haben die Treuhänder den Zahlstellen Weisungen zur Zahlung von 50 % der am 1. August 1936 fälligen Zinsscheine erteilt. Zur Wahrung der Rechte der Obligationeninhaber für den Restbetrag werden die Zinsscheine mit dem Vermerk « 50 % payés » versehen und den Inhabern zurückgegeben.

Die Treuhänder nehmen auf die im Juli 1933 erschienene Anzeige Bezug, laut welcher die Treuhänder die Königlich-Ungarische Regierung auf die Verstösse gegen den « General-Bond », die diese Massnahmen darstellen, aufmerksam machten.

27. Juli 1936. Im Auftrage der Treuhänder:
2035 Schweizerischer Bankverein.

Société Electrique Vevey-Montreux

Emprunts 3½ % du 13 septembre 1896 et 4½ % du 26 septembre 1912

Les porteurs d'obligations de ces deux emprunts sont informés que les titres ci-après désignés sont sortis au tirage au sort du 14 juillet 1936.

1. **Emprunt 3½ %**

1	708	1289	2078	2804	3492	4192
22	755	1314	2113	2854	3495	4253
34	801	1343	2179	2912	3522	4273
95	828	1496	2198	2919	3632	4289
149	920	1552	2241	3019	3687	4330
177	925	1566	2261	3084	3722	4332
200	979	1595	2302	3108	3735	4355
211	1056	1602	2466	3119	3767	4571
278	1112	1626	2470	3143	3868	4660
324	1137	1739	2498	3147	3951	4675
416	1145	1852	2506	3257	4078	4721
505	1159	1860	2522	3288	4103	4728
528	1199	1865	2540	3325	4142	4744
633	1214	2013	2675	3333	4148	4821
682	1222	2050	2772	3455	4182	4908
691						4995

P. S. Des titres sortis aux tirages précédents il reste à rembourser le n° 573 compris dans le tirage au sort du 10 juillet 1935.

2. **Emprunt 4½ %**

573	2727	5357	7326
863	3221	5443	8250
1057	3607	6155	8515
1566	4348	6691	9474
2334	4769	7280	9752

P. S. Des tirages précédents il reste à rembourser l'obligation n° 468 comprise dans le tirage au sort du 10 juillet 1935.

Le remboursement des titres précités s'effectuera pour les deux emprunts à partir **du 31 octobre prochain**, date dès laquelle ils cesseront de porter intérêt, aux domiciles suivants:

Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne et ses agences.
Banque Fédérale, S. A. à Vevey et Lausanne.
Société de Banque Suisse, à Bâle et Zurich.
Union de Banques Suisses, Montreux et Lausanne.
Crédit Suisse, Genève.
Crédit du Léman, Vevey. 1986
MM. de Palézieux & Cie., à Vevey.
MM. Du Pasquier, Montmollin & Cie., à Neuchâtel.
Banque Populaire Suisse, Montreux.
Caisse de la Société Romande d'Electricité, à Clarens.

Les titres de l'emprunt 4½ % seront remboursés à raison de 101 %, conformément aux conditions du contrat d'emprunt.

Clarens, le 16 juillet 1936. LA DIRECTION.

13 Inkassobüreaux aufgetaucht und verschwunden

Alles innerhalb von 4 Jahren. Wahrlich eine traurige Bilanz. Trau, schau wem!

Unser Verband wurde 1898 von Fabrikanten und Grossisten gegründet, zum Schutze ihrer Aussenstände, und er besteht immer weiter, zum Nutzen seiner Mitglieder. Er arbeitet nur in deren Interesse, also ohne Gewinnabsicht.

Bei Nachlassvertrags-Offerten und Konkursen geht der Verband durch ein facherfahrenes Sekretariat für eine ganze Gruppe von Gläubigern vor, hat folglich mehr Gewicht, kann die Fälle individuell behandeln und kommt den Einzelnen erst noch billiger zu stehen.

Verlangen Sie Statuten und weitere Auskunft durch das Sekretariat.

Schweizerischer
Creditoren-Verband
Zürich 1, Bahnhofstr. 57 c Telephon 35.917

Commune de Vevey

Emprunt Ville de Vevey 4¼ % 1930

Obligations remboursables au 1er novembre 1936

Les obligations dont les numéros suivent seront remboursées à la date précitée par les établissements ci-après: 2040

Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne et ses agences,
Banque Fédérale S. A. Vevey,
Union de Banques Suisses, Vevey,
Crédit du Léman, Vevey,
Union Vaudoise du Crédit, à Lausanne et ses agences,
Banque de Palézieux et Cie. Vevey.

19 obligations de fr. 1000.—

Nos 349 604 700 794 809 850 1005 1175 1305 1334 1627 1848 1917 1932 1969 2034 2162 2713 2775

12 obligations de fr. 500.—

Nos 3112 3276 3462 3598 4010 4109 4117 4134 4211 4494 4539 4619

Compañia Italo-Argentina de Electricidad

(Sociedad Anónima)

Buenos Aires

EMISSION

von

m$n 20,000,000.— nom. = 200,000 neuen, voll einbezahlten Aktien von je m$n 100.— nom.

mit **halber** Dividendenberechtigung pro 1936

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 21. Februar 1935 hat die Erhöhung des Aktienkapitals der Compañia Italo-Argentina de Electricidad von m$n 80,000,000.— auf m$n 100,000,000.— beschlossen. Nach Art. 12 der Statuten steht es dem Verwaltungsrate zu, die Emission der neuen Aktien durchzuführen und deren Modalitäten zu bestimmen. Von dieser Ermächtigung Gebrauch machend, hat der Verwaltungsrat der Compañia Italo-Argentina de Electricidad unterm 2. Juli 1936 **beschlossen, nom. m$n 20,000,000.— = 200,000** neue Aktien à m$n 100.— nom. Nr. 800,001—1,000,000 mit **halber** Dividendenberechtigung pro 1936 zu begeben, deren Erlös zur Teilrückzahlung eines Vorschusses der Schweizerisch-Amerikanischen Elektrizitäts-Gesellschaft, Zürich, der seinerzeit zur Finanzierung schweizerischer Industrie-Lieferungen gewährt wurde, bestimmt ist.

Die vorstehend erwähnten m$n 20,000,000.— = 200,000 neuen Aktien der Compañia Italo-Argentina de Electricidad werden den bisherigen Aktionären dieser Gesellschaft zu folgenden Bedingungen zum Bezuge angeboten:

1. **Je 4 alte Aktien** der Compañia Italo-Argentina de Electricidad berechtigen **zum Bezuge** von **einer neuen** Aktie.
2. Der Emissionspreis wird auf **m$n 127.50** pro Aktie von m$n 100.— festgesetzt, **plus 1,8%** eidg. Titelstempel für die in der Schweiz wohnenden Zeichner.
3. Die Aktionäre **können** ihr Bezugsrecht aus der Kapitalerhöhung **von m$n 80,000,000.— auf m$n 100,000,000.— in der Zeit vom 15. bis 30. Juli 1936** einschliesslich, ausüben. Zu diesem Zwecke haben die Aktionäre den Coupon Nr. 35 der Aktien, auf welche sie das Bezugsrecht geltend zu machen wünschen, begleitet von einem Bezugsschein, einzureichen, der die Nummern dieser Aktien in arithmetischer Reihenfolge enthält. Das Bezugsrecht kann ausgeübt werden:

in der Schweiz: beim Schweizerischen Bankverein, Basel,
bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich,
der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich,
der Aktiengesellschaft Leu & Co., Zürich,
der Banca Unione di Credito, Lugano,
und allen Sitzen und Niederlassungen dieser Banken sowie bei
den Herren A. Sarasin & Cie., Basel,
der Privatbank & Verwaltungsgesellschaft, Zürich,
den Herren Pictet & Cie., Genf;

in Buenos Aires: bei der Zentralverwaltung der Gesellschaft,
dem Banco de Italia y Rio de la Plata,
dem Banco Italo-Belga,
dem Banco Francés é Italiano para la America del Sud,
dem Nuevo Banco Italiano;

in New York: bei der J. Henry Schroder Banking Corporation.

4. Die gezeichneten Aktien sind am **30. Juli 1936** zu liberieren, und zwar hat **die Einzahlung in der** Schweiz in Schweizerfranken zum Briefkurse des Peso Papier vom Liberierungstag, wie er von den Banken einheitlich festgesetzt wird, zu erfolgen. Die Compañia Italo-Argentina de Electricidad übernimmt die Pauschalablösung der eidgenössischen Couponssteuer zu ihren Lasten.
5. Von denjenigen Aktionären, die ihr Bezugsrecht bis spätestens am 30 Juli 1936 nicht geltend gemacht haben, wird angenommen, dass sie auf dieses Recht endgültig verzichten. Der Coupon Nr. 35 wird nach diesem Datum weitlos. Zeichner in der Schweiz erhalten bei der Einzahlung eine Quittung. Diese wird später durch diejenige Stelle, welche sie ausgegeben hat, gegen die definitiven Titel, versehen mit Coupons Nr. 36 u. ff., ausgetauscht.
6. Die Kotierung der neuen Aktien an den Börsen von Basel, Zürich, Genf, Bern und Lausanne soll nachgesucht werden.

Die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung der Compañia Italo-Argentina de Electricidad pro 1935 stellt sich wie folgt:

Aktiven — **Bilanz per 31. Dezember 1935** — Passiven

	m$n		m$n
Kassa und Banken	1,706,371.11	Aktienkapital	80,000,000.—
Debitoren	12,605,109.66	Statutarische Reserven	3,425,185.34
Effekten	5,704,225.43	Spezial-Reserve	194,914.54
Vorräte und Material	4,427,505.45	Abschreibungen auf Einrichtungen	40,178,819.68
Zentralen	74,196,388.86	Reserve für evtl. Kursdifferenzen	8,300,000.—
Leitungsnetz, Transformatoren	67,300,840.83	Verschiedene Kreditoren	33,232,699.40
Sonstige Anlagen	2,673,017.45	Transit. Passiven	592,236.38
Transit. Aktiven	3,900,587.36	Gewinn- und Verlustkonto	6,590,190.81
	172,514,046.15		172,514,046.15

Soll — **Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1935** — Haben

	m$n		m$n
Verwaltungsauslagen, Zinsen, Steuern, Abgabe an die Stadt, Verschiedenes	7,919,287.93	Saldovortrag vom Geschäftsjahr 1934	255,298.56
Rückstellungen sowie Abschreibungen	4,497,953.93	Brutto-Betriebsergebnis und Verschiedenes	18,752,134.11
Verfügbarer Gewinnsaldo inkl. Vortrag vom Vorjahr	6,590,190.81		
	19,007,432.67		19,007,432.67

Die Gesellschaft bezahlte für die drei letzten Jahre eine **Dividende** von je **7%**.

Im laufenden Jahre ist die Entwicklung der Gesellschaft bisher ebenfalls günstig gewesen. Die Betriebseinnahmen erreichten in den ersten 4 Monaten des laufenden Jahres m$n 7,751,000.— gegen m$n 7,193,000.— im gleichen Zeitraum 1935, was einer Zunahme von 7,75 % entspricht. Es ist der Gesellschaft in der letzten Zeit gelungen, neue Stromlieferungsverträge von erheblichem Umfange abzuschliessen, die beträchtliche Mehreinnahmen bringen werden, ohne dass grosse Neuinvestitionen erforderlich sind. Der Stromabsatz im allgemeinen steigt, die Aussichten der Compañia Italo-Argentina de Electricidad sind daher günstig zu beurteilen.

Buenos Aires, den 2. Juli 1936.

Compania Italo-Argentina de Electricidad
(Sociedad Anónima)
Der Präsident des Verwaltungsrates:
Juan Carosio.

Die unterzeichneten Banken sowie deren sämtliche Sitze und Niederlassungen erklären sich hiermit bereit, auf die vorstehend erwähnten m$n 20,000,000.— neuen Aktien der Compañia Italo-Argentina de Electricidad für Rechnung der Gesellschaft

vom 15. bis 30. Juli 1936

Zeichnungen zu den angegebenen Bedingungen entgegenzunehmen.

Die Banken vermitteln auch den An- und Verkauf von Anrechten und halten Abzüge dieses Bezugsangebotes und Exemplare der Bezugsscheine zur Verfügung der Interessenten.

Basel, Zürich, Lugano, Genf, den 13. Juli 1936. 1944

Schweizerischer Bankverein — **Schweizerische Kreditanstalt**
Schweizerische Bankgesellschaft — **Aktiengesellschaft Leu & Co.**
Banca Unione di Credito — **A. Sarasin & Cie.**
Privatbank und Verwaltungsgesellschaft — **Pictet & Cie.**

Sind's Scheuertücher dann mit Vorteil vom Putztuchweberei u. Topfreiniger-Fabrik DREISPITZ Leop. Herb, Basel.

„La Difesa" S.A. LUGANO Via Maghetti 2
Inkassi im Kanton Tessin. Vertretung in Nachlass- und Konkursverfahren. Auskünfte. 130-1

Spitzenleistungen
im Transportwesen erreichen Sie durch Verwendung unserer STAPELAUFZÜGE & HUBWAGEN
Mit Ratschlägen stehen wir gerne zu Ihren Diensten
KEMPF & Cie. HERISAU TEL. No 167

A.-G. vorm. Kistenfabrik Zug
2596 liefert Kisten für alle Branchen. Ferner: Küchentische, Tabourets mit und ohne Inlaid, roh oder gestrichen. — Offerten verlangen.

Oeffentliches Inventar und Beistandschaft

Zur Festsetzung des Vermögens und der Verbindlichkeiten des hienach genannten unter Beistandschaft gestellten Herrn wurde **auf Grund der Art. 398**, Absatz 3 Z. G. B. und 43 E. G. die Errichtung des öffentlichen Inventars angeordnet. 1984

Gemäss Art. 582 Z. G. B. und § 12 des Dekretes vom 18. Dezember 1911 betreffend die Errichtung öffentlicher Inventare werden die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger des Verbeiständeten aufgefordert, ihre Ansprachen innerhalb der hienach angegebenen Frist bei dem zuständigen Regierungsstatthalteramte schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen fällt auch die Haftung weg (Art. 590 Z. G. B.).

Gleichzeitig ergeht an die Schuldner des Verbeiständeten die Aufforderung, ihre Schulden innerhalb der nämlichen Frist bei dem mit der Errichtung des Inventars beauftragten Notar schriftlich anzumelden.

Die Eingaben sind gestempelt einzureichen.

Frieden Hans

geb. 1891, von Ruppoldsried, gew. Notar in **Biel,** Rüschlistrasse 28, Wohnung Schützengasse 64.

Eingabefrist bis und mit dem **20. August 1936:**

a. Für Forderungen und Bürgschaftsansprachen: beim Regierungsstatthalteramt Biel.

b. Für Guthaben des Verbeiständeten: bei **Alb. Jakob,** Notar, in **Brügg b/Biel.**

Massaverwalter und Beistand: Herr **Othmar Külling,** Bankprokurist, in **Biel.**

Der Beauftragte: **Alb. Jakob,** Notar.

Aare-Tessin Aktiengesellschaft für Elektrizität
(bisher Elektrizitätswerk Olten-Aarburg A.-G.)
Olten

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 30. Juni der Aktionäre der Elektrizitätswerk Olten-Aarburg A.-G. hat jeder Aktionär der Gesellschaft das Recht, auf 35 alte Aktien eine neue Aktie zweiten Ranges von Fr. 500.— Nennwert zu pari zu beziehen.

Diejenigen Aktionäre, die von diesem Rechte Gebrauch machen wollen, bitten wir, sich unter Angabe der Nummern der zum Bezug berechtigenden alten Aktien an die unterzeichnete Firma zu wenden.

Wir machen allfällige Interessenten ausdrücklich darauf aufmerksam, dass in den nächsten Jahren aller Wahrscheinlichkeit nach die Dividende der Aktien zweiten Ranges der genannten Gesellschaft erheblich zurückgehen dürfte.

Das Bezugsrecht ist bis spätestens Ende August a. c. anzumelden. (1163 Bn) 2033

Baden, im Juli 1936.

Motor-Columbus
A.-G. für elektr. Unternehmungen.

Ausgabe
von
4½ % Kassascheinen des Kantons Graubünden
von Fr. 8,000,000.- von 1936 mit 5jähriger Laufzeit
(Bestandteil des Dotationskapitals der Graubündner Kantonalbank)

die zur Konversion bzw. Rückzahlung der am 31. August 1936 fällig werdenden

4 % Kassascheinen des Kantons Graubünden von Fr. 8,000,000.—

verwendet werden.

Titel à Fr. 1000.— auf den Inhaber lautend.
Semestercoupons per 28. Februar und 31. August.
Rückzahlbar ohne vorherige Kündigung am 31. August 1941.

Konversion

Den Inhabern der am 31. August 1936 fällig werdenden 4 % Kassascheinen des Kantons Graubünden wird die Konversion ihrer Titel in 4½ % Kassascheine angeboten. Konversionsanmeldungen werden bis zum **31. Juli 1936 voll** berücksichtigt.

Emissionskurs 99.70 % **Wert 31. August 1936**
zuzüglich 0.30 % eidgen. Titelstempel

Die alten Titel sind **ohne** den Coupon per **31. August 1936** einzuliefern.

Barzeichnungen

werden **gleichzeitig** und zu den **gleichen** Bedingungen entgegengenommen. Die Zuteilung erfolgt nach Schluss der Konversionsfrist. Später eingehende Zeichnungen werden in der Reihenfolge ihres Eintreffens, solange Vorrat, berücksichtigt. Die Liberierung der zugeteilten Titel kann **sofort** erfolgen, unter Verrechnung der Zinsen zu 4½ % per 31. August 1936.

Chur, den 20. Juli 1936. **Graubündner Kantonalbank.**

Konversionsanmeldungen und Barzeichnungen nehmen ebenfalls spesenfrei entgegen:

Schweizerische Nationalbank
Aargauische Kantonalbank
Appenzell A.-Rh. Kantonalbank
Appenzell I.-Rh. Kantonalbank
Banca dello Stato del Cantone Ticino
Basellandschaftliche Kantonalbank
Basler Kantonalbank
Freiburger Staatsbank
Glarner Kantonalbank
Kantonalbank Schwyz
Luzerner Kantonalbank
Neuenburger Kantonalbank
Nidwaldner Kantonalbank
Obwaldner Kantonalbank
St. Gallische Kantonalbank
Schaffhauser Kantonalbank
Solothurner Kantonalbank
Thurgauische Kantonalbank
Urner Kantonalbank
Waadtländer Kantonalbank
Walliser Kantonalbank
Zürcher Kantonalbank
Zuger Kantonalbank

Kantonalbank von Bern
Eidgenössische Bank A.-G.
Aktiengesellschaft Leu & Co.
Schweizerische Kreditanstalt
Basler Handelsbank
Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Volksbank

sowie sämtliche Sitze und Zweiganstalten der vorstehend erwähnten Banken.

Auch auf sämtlichen übrigen schweizerischen Bankplätzen werden Konversionen und Zeichnungen spesenfrei entgegengenommen, wo ausführliche Prospekte erhältlich sind. 2025

RÜEGG-NÄGELI
BAHNHOFSTRASSE 22
ZÜRICH · TEL. 33 708
OB PARADEPLATZ

1/3 Farbbänder Fr. 1.15
TRI-ERGON A.-G., ZÜRICH
PREIS Löwenstr. 11, Tel. 51.464

Patente
in allen Ländern durch
J. Spälty, Ing.
Zürich, Limmatquai 92,
Tel. 29.585 2133

Handels- & Rechts-Auskünfte
Renseign. commerc. & juridiq.
Aarau: *Sandmeier*, Adv. Ink.
Bellinzona: *R. Eusebio*, Adv. Ink. Inf., Tel. 612.
Bern: *Gläubigerschutz-Verb.*, Bürgerhaus. Ink. u. Ausk.
Genève: Me *L. Willemin*, avocat, Ceard 13, Adv., Ink.
Locarno: *Janner & Nessi*, Treuhand.-Inkasso-Ausk.
Lugano: *Dr. Pozzi & Dr. Flatsch*, Adv.&Not., T. 23.252
Luzern: *Balmer-Ott*, Sachwalter
— *Fr. Widmer*, Inf. Ink.
Olten: *Eugen Nagel*, Treuhand-Notariat. Tel. 3634.
St. Gallen: *Max Baumann*, Rechts- u. Inkassobureau.
Wohlen (Aarg.): *Schmidli A. & M.*, Notariat, Inkassl.

On cherche des représentants pour les cantons de

Bâle
Zurich
Berne
Genève
Tessin
Grisons

La Feuille Officielle Suisse du Commerce est lue dans toute la Suisse. Profitez de cet avantage, si vous cherchez des représentants pour différentes régions!

Société Internationale de Placements
Basel

Schaffung einer neuen Serie «C».

Umtauschangebot an alle Inhaber von Zertifikaten der früheren Serien.

Prospekte und Bedingungen werden auf Anfrage zugestellt durch das Bankhaus Speiser, Gutzwiller & Co., Basel. 2039

die Frau

Die Frau liest Anzeigen, wie der Mann Börsennotierungen.

Société des Tramways lausannois

REMBOURSEMENT D'OBLIGATIONS

Ensuite de tirage au sort, les obligations suivantes ont été appelées au remboursement, pour le 1er novembre 1936:

EMPRUNT 4 % de 1902, Fr. 2,000,000.—, 50 obligations, Nos:

13	78	112	259	302	436	487	540	647	745	787
824	891	902	1073	1089	1127	1174	1283	1377	1495	1521
1693	1757	1841	1958	2007	2187	2208	2289	2310	2481	2541
2591	2685	2709	2765	2825	2923	2938	3056	3103	3274	3343
3499	3538	3628	3728	3806	3971					

EMPRUNT 4 % de 1906, Fr. 500,000.—, 12 obligations, Nos:

4034	4129	4247	4353	4442	4523
4669	4790	4777	4826	4921	4924

EMPRUNT 4 % de 1910, Fr. 2,000,000.—, 54 obligations, Nos:

5085	5158	5164	5278	5294	5383	5419	5491	5597	5600	5769
5795	5894	5976	5985	6051	6068	6110	6243	6373	6440	6470
6520	6566	6695	6740	6743	6898	6964	7013	7170	7282	7339
7394	7406	7508	7509	7640	7772	7803	7906	7954	8018	8158
8247	8258	8385	8393	8466	8574	8691	8730	8864	8947	

EMPRUNT 3 % de 1910, Fr. 256,000.—, 6 obligations, Nos:

75	76	182	354	437	504

Tous ces titres doivent être présentés à la **Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne,** ou à ses Agences, à la date susindiquée, à partir de laquelle ils cesseront de porter intérêt.

Lausanne, le 23 juillet 1936.

2036 (559-10 L) LA DIRECTION.

INTERTRUST
Compagnie générale de Distillation et Cokéfaction à basse température et minière
Société Anonyme à Glaris

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le samedi, le 8 août 1936, à 8 heures, au siège social, à Glaris.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport de MM. les commissaires-vérificateurs.
3. Approbation des comptes 1935 et décharge au conseil d'administration.
4. Elections.

MM. les actionnaires désirant assister à l'assemblée ou s'y faire représenter pourront retirer leur carte d'admission sur présentation de titres ou d'un certificat de dépôt au siège social à Glaris ou au bureau de la Société Holcobami, 8, Rue de la Régence, Bruxelles.

Le bilan et les comptes, ainsi que le rapport de MM. les commissaires-vérificateurs, sont à la disposition de MM. les actionnaires au siège social à Glaris (bureau du Dr. O. Kubli, avocat, à Glaris). (6323 Gl) 2037 i

Glaris, le 24 juillet 1936.

Au nom du conseil d'administration,
Dr. O. Kubli.

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berne